

大漢公報

中華民國三十五年九月二十號 (星期五) 新聞紙第八卷第一百二十號
孔子紀元二千四百九十七年 夏曆歲次丙戌年八月廿九日

重要新聞

美國會議員主張 太平洋築強大防務

▲第三次大戰禍根已種

華盛頓二十日電。美國下院軍事委員會。委員五名自八月十日。往遠東各地調查實情。旅行三萬八千里。先後會到亞拉斯加。檀香山。貴州林。關島。西盤島。琉球島。日本。中國。高麗。暹羅。沖繩。菲律賓與澳洲等處。抵南京與東京時。曾與馬爾紹特使及麥卡度將軍會談。昨日回美。對報界宣稱。主張由亞拉斯加至檀香山。建築強大自衛防線。并得協助根據地。遠在澳洲沿岸之英屬島嶼。由此等據地。實可以控制太平洋。并亦可在襲擊蘇俄俄國前途。但各委員此意。并非對蘇俄有交戰之意。乃預防不測之保證。據該國主席薩立敦稱。將來美國軍事自衛。將遠程快捷機。此等機名為「超聲轟炸機」。每點鐘能飛行一千哩。南方自衛線。須與澳大利合作。強大軍事建築。須在亞拉斯加。沖繩與菲律賓島嶼。及其他重要交通線島嶼。并主張美國管理其他島嶼。各委員并同意。中國國共內戰。或將使中國為第三次大戰之西班牙。因第三次大戰禍根已種。故美國為自衛之計。更須要設立強大防務。各委員雖不冀期望戰爭。但美國不能冒險從事。戰爭或能在中國。暹羅。高麗。及其他百數處發生。若美國能充足武裝。將或可免。美陸軍部。現已從事五年自衛計劃。希望五年後。美國得有充分太平洋防務。對於馬紹爾特使。輪旋中國和平運動。各委員一致致頌。惟惜乎被國共雙方無誠意所束縛云。

張北停戰小組安全

北平十九日美聯社電。北平軍事調處部宣稱。張家口停戰小組。由美軍上校亞力山大氏領導。與外間不通音問有廿四小時。調處部初時以為該小組發生不測。因國共戰事已逐漸接近張北。後來查悉電報不通。實因機件有壞。現在已修復妥當。張北小組已繼續有電報告當地之情形云。

英前相發驚人言論

英京倫敦二十日路透電。英國前任首相邱吉爾氏。昨日在瑞典百倫蘇力治大學發表重要言論。英京人士對邱氏之演詞頗為震動。邱氏演詞大意。極力主張法國與德國共同合作。組織「歐洲聯邦合眾國」。友邦如英美俄及加拿大等國聯同協助。據此間觀察家稱。謂邱氏之演詞太過趨向右派。惟上星期與商務部長之演詞又太過趨向左派云。

英艦隊將赴希臘

希臘京雅典十九日聯合社電。據此間英國大使館是日宣佈。英海軍部於近四星期內。將調地中海艦隊赴希臘海面。以作友誼巡視。英艦隊包含有巡洋艦四艘及大航空母艦「歐神」號一艘云。

美兵眷屬乘車抵平

北平廿日美聯社電。駐華美軍家眷一百八十五人。昨日乘火車安抵天津。逗留片刻。即續程來平。在過去數月。平津間火車。屢次被游擊土匪炸毀。當局為慎重保護友邦兵眷屬。是次特增派路警。沿途保護。一路幸無意外事端發生。

大部魚船駛往中國

華盛頓廿日電。盟國救濟署官員稱。自七月一日以來。經將漁船廿五艘駛往南斯拉夫。此計劃乃希望增加各饑荒國之糧食出產。至駛往中國之外。另有曳網與網魚兩用之三十六艘在美建造。再有五拾五艘將在美國之外購買。間有美軍在太平洋各處剩餘品。據西羅圖消息。美政府經與西羅圖與他科瑪附近三家船廠訂造鐵魚船二十四艘。木質魚船十二艘。每艘建造及設置各用具約值拾萬元。全部駛至中國之魚船約有一百三十艘。共值三千萬元。其駛往中國之三十拾五艘。有美籍漁夫一百二十五名。訂明須在中國海捕魚五個月合約。同時并指導中國漁夫。及管理魚船與代理捕魚方法云。

巴黎和平會議近訊

法京巴黎十九日加拿大社電。巴黎和平會議消息。加拿大代表團衛生大臣佈魯克勒頓氏。是日在和會發表。請求和會將意港的里雅斯德改為自由公共區域。其構造如加拿大及美國之聯合委員會方式。專門負責用和平公正手段解決兩國之邊界及其他問題。所以美加兩國在最近百年來所有之衝突或爭鬥種種問題。隨時可以由該委員會進行解決。佈氏並稱。加國極表同情南非洲代表之提議。將的里雅斯德之區域擴大。包含意國之伊斯的里亞。由意民在該區域內組織委員會。負責該地行政。蘇俄代表則對長溫斯新基氏。對於加代表及南非代表之提議甚不滿意。謂在地理學上及經濟上理論如此辦法。實不公平云。

美軍試驗寒帶武器

美京華盛頓廿日聯合社電。美國陸軍部昨日發出消息。美國寒帶試驗軍兩團。最近在亞拉斯加非爾邦克斯塔舉行首次試驗寒帶武器。但未有詳細宣佈經過之效果。據該軍部并稱。美軍在是年冬季。將仍繼續實地試驗云。

本報價目表

零售每份	五分
本埠每月	一元二角
本埠三個月	三元五角
本埠半年	六元五角
本埠全年	十二元
外埠每月	一元五角
外埠三個月	四元五角
外埠半年	八元五角
外埠全年	十六元

除星期日外。皆按日呈閱。無論取閱久暫。報費均要照先。空函定閱。恕不奉呈。司理部啟

通告取行李啟事

啟者醜齋戲院業主定期九月廿號將該院收回備置劇團男女藝員有戲箱存該院者即來掛號取回逾期不到本院不負責特此通告此佈
執事林善培 卡路街合利啟

柏文磚樓出賣

極靚磚樓一座樓上為柏文旅館樓下有舖戶車房配足傢私自動油爐收入極豐直接與東主交易取價式萬壹千五百元請于上午九時至十一時到來面商 620 Powell St. 樓上

承頂餐館廣告

啟者本埠禧市街東二百三十八號之經濟西餐館原係李雲閣等合股而做今各件志在東旋願將該餐館所有一概傢私什物出頂與合作堂備價承受定於本月廿一號九時在該餐館交易如有中西人等與該餐館數目未清者祈依時到來與舊手人理妥一經交易之後不干承頂人之事特此聲明此告 合作堂啟 民國廿五年九月十八日

新屋出賣

有新屋一間位於第十九街東門牌廿五號隨時可以遷入居住取價六千八百元須先交現款三千元由九月廿日及廿二日下午六點至七點半歡迎顧客參觀 BAY. 4240 R. BAY. 1301

好餐館連實業出賣

本餐館開設在沙省舞市文壇C.P.R. 正車路生意向來暢旺良好傢私用具齊備今願將生意全盤連實業磚樓兩間出賣有親朋欲購者請來商議均可 來路餐館啟

ROYAL CAFE

PO. Box 533
Moosomin, Sask.

埃形製造建築公司

製造傢俬傢私各種木工
修整屋宇油漆裱花紙
三六號卡都化街東尾門
IDEAL FURNITURE MFG. CO.
366 East Cordova St.
PA. 6713
Vancouver, B.C.
司理人 何運祥 許財一 何佐什 同啟

行銀梳孖襟

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

本銀行現可發行法幣匯單。向駐上海暨天津之大通銀行提款。並可發行匯單向下列各埠廣州、重慶、福州、漢口、昆明、南京、北平、汕頭、青島、濟南、煙台、營口、青島之郵政儲蓄銀行提款。匯價照時價計算。每人每月限匯法幣與一百元美幣相等。

爾之銀兩穩固

(一)倘將爾之銀兩儲於寶路銀行。則有資產廿萬萬元為之保障。同時又可保爾本人之將來也。請刻即存款於本銀行。而逐漸增加爾之儲蓄。按定時而儲蓄。持之永久。則積少成多也。

▲接匯中國款項
加拿大寶路銀行啟

THE ROYAL BANK OF CANADA

東亞旅館

TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告

本旅館新入接手續業大加改良煥然一新房舍通風汽暖溫床床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷備極周至特別歡迎

電話 PA. 5080
司理人 馬修誠 全啟

廣生公司

KWONG MAN SANG CO. LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

源通生粉 清湯麵 條絲煙 調味粉 製鹹魚 製沖菜 豆豉菜 四時瓜

滋溫柔

Optimistic Library
125 A Pender St. E.
Vancouver, B. C.

電話 PA. 3766

花舖

專辦鮮花 盆花 香燭 衛生果凍水
兒童玩具 古董古玩 (精緻)
喜慶禮券 男女用品 (精美)
花圈 花圈

電話 BA. 0410
地址: 2395 W. 4th Ave.

Chungking Chop Suey

178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734

重慶餐館。日夜開市。
嘉節美菜。各式俱備。
仰求各界。男女僑胞。
留意光顧。請移玉步。

列必珠埠致公黨實業部啟事

為通告事案據本黨部二月廿日召開全體大會當議決將所存之款提出發還樓業股份定每元分領五毛先選個人由卅五年九月廿日為發給之期至十二月廿日止並委出實業主任梁昌津秘書黃貴財財政部莊球負責辦理仰我昆仲會附附樓股者可携帶收據前來領取如在外埠照下列住址通告並夾收據付來領取倘有遺失收據者可着股實人担保收領為此合行通告各宜照知此佈

中華民國卅五年 九月十七日
Chee Kung Tong P.O. Box 355 Lehighbridge, Alta.

請惠秋季報費廣告白費

本報向承各界 僑胞關照。無任感激。竊思華僑生涯費用至為浩繁。賴以維持者。端在報費與廣告白費耳。茲又援例列單征收秋季報費與廣告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝蒞臨。概予依數撥下。以資週轉。則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

李乾亨製膏

止咳 肺癆 功效 立

久咳新咳 藥到回春
男婦老幼 四時可服

總批發處 上海貿易行

正北高麗參 燕窩 燕窩
正北鹿尾參 燕窩 燕窩
正北冰洋海狗腎 燕窩 燕窩

清糖老山抄參 燕窩 燕窩
大小花旗參 燕窩 燕窩

SHANGHAI TRADING CO.
103 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

特載

舉行慶祝中國洪門民治黨 正式成立大會古巴灣城黨部

秦代主席挺先生宣佈之開會詞

此即現代民治之制度，亦即林肯之名言。民有、民享、民治之謂也。北美合眾國大總統每逢對國民致詞，第一句話是說：「君等之公僕」。這句話充分說明人民是國家之主人翁。政府不過是國民之公僕。中華民國之建立，約法載明。國家之主權，亦是屬於人民全體。然而三十五年來所得結果，並不是如此。只是促使社會黑暗，政治腐敗。人身無保障。人權遭侵犯。致有戰亂離離。民不聊生之慘象。是於民主政制相去不知幾千里。我們有鑒於此，故進行組織。組織，是針對時局。適應現狀之需求。一本天下洪門是一家的淵源。來集中意志。團結力量。以自立自強。促進民治之實現的。我們相信。在已建成之最高神聖系統。中國洪門民治黨中央黨部的今日。如組織健全。指揮如意。是於今日中國之形勢。有可能發生巨大影響與轉移的。是亦可能範圍一萬萬三千餘萬以精神結合之黨員。使思想系統化。行動紀律化。同心同德。團結一致。以進行既定之正確之民治路線。參加政治活動。此本黨認為當前之急務。此亦次組織之所由起。然此關係於國家治亂之政事。抑亦為國人共同應有之責任。所望國人精神誠協。制止內戰之蔓延。澈底解決內政之糾紛。實行民治之和平重建。以達到平等自由。和平康樂之新中國。尚望在座。嘉賓。不吝教誨發揮偉論。指示良策。俾得有所遵循。以匡不逮。此則本黨同人實深感幸。亦即今天本黨開這個慶祝洪門民治黨中央黨部正式成立大會的意義。現在兄弟謙以萬分誠意。代表本黨同人向在座。嘉賓致崇高的敬意與感謝。同時并祝。中華民國萬歲。洪門民治黨萬歲。在座各界萬福。

本報特電

△國軍克復豐鎮後。又攻佔以西一公里之涼城。

△圍攻大同之共軍。由十六日起。開始撤退。

△國軍陸續收復城郊據点多處。

△國民外交協會滬分會。請政府收回九龍。

大同國軍突圍反攻

北平廿日電。大同國軍突圍。現向共軍反攻。是日在城北佔領一火車站。其他部隊分向白廟城及沙嶺挺進。照南京軍事家言。中央軍收復豐鎮後。共軍欲奪取大同已不可能。傳作義將軍率領之中央軍。現已向山西境內推進。數日後。或可與大同國軍取得聯絡。合兵破敵云。

蔣主席拒絕共產黨

南京廿日電。蔣主席特使馬紹爾。昨日將蔣主席拒絕召開三民主義委員會之正式答覆。轉遞共黨代表周思來。據共黨代表王炳南稱。共黨認定政府之不肯發出全國停戰命令。乃政府已決定展開全面內戰之明證云。

中央飛機轟炸張北

北平廿日電。中央飛機。國軍分三路進攻張家口。數日來并派飛機轟炸。昨星期六日有中央飛機三架。分路轟炸。向城中投彈。炸死市民十名。傷十四名。昨十四日有國軍飛機兩架。向張家口之北二十里地區投彈。亦略有損傷。

周思來離京之因果

三藩市拾九日電。中共談判員周思來。自動退出南京和平談判之舉。對共黨與個人已降低地位。實足以增加色彩。在上海對合眾社記者壁地故利坎氏。曾謂若蔣主席不允重開三人軍事組談商。彼當不復回南

美華計劃對俄戰爭

上海二十日電。共產黨領袖周思來。昨日在上海招待新聞記者。謂中美兩國政府之遠東政策。是根據於假定之美俄戰爭。以中國為一主要基地。但彼個人相信。美俄人民均不願戰爭再次發生。是以美俄戰爭乃捕風捉影之詞。但不幸若世界第三次大戰果爾爆發。日本帝國主義難避復活。日本軍閥將重復伸張其勢力至中國。結果國民政府亦不難得到勝利。周氏此種意見。以為美華兩國繼續其現行之對華政策。美國政府應在中國放棄其調停責任。若專事袒護國民黨。換一句話來講。若美國繼續其現行之對華政策。美國將被世界及中國人民所質問。現在共產黨無將中國內戰及美國暗助中央事件。提交聯合國安全組織處理之意。周氏又云。彼已拒絕繼續參加南京之和平談判。除非蔣主席恢復三人軍事委員會。否則彼決不返回南京云。

求停審德美誹謗案

上海十九日美聯社電。美國人主辦之中國報昨日著論。謂德籍嫌疑犯斯德基。以誹謗名譽為辭。向中國法院控告美聯社記者蘭多氏。致社會上發出種種批評。中國司法應予受理。將案注銷。以平息議論云。

傳張家口疏散婦孺

北平美聯社廿日電。據新聞報載稱。東北國軍橫過熱河。由承德望西挺進。將要迫近察哈爾邊境。離張家口約九十五里。由京北北上中央部隊。是日亦已進至距張垣以南六十里。張家口情形緊張。共軍知不能久守。是日已開始疏散市民。先撤出城內婦孺至附近鄉村安全地帶。同時掘壕築防。情形甚忙。

共黨欲再獻議和平

上海二十日美聯社電。共黨代表王炳南。昨日向政府提出一和平建議。謂共黨代表周思來。計劃向政府提出一和平建議。若政府再拒絕。不加接納。則共黨將必揭露南京談判內容。證明國民黨在過去三個月。不過借和平談判為掩護。實際已準備展開全面內戰。政府此次發動軍事。目的為剝奪國內之共產及其他民主勢力集團云。

美菲成立軍事協定

東京華盛頓廿日電。據此間官方發言人稱。最近美國與菲律賓政府成立軍事協定合約。非政府批准美國在菲島建立海陸軍事根據地

平綏鐵路大部收復

北平廿日電。合眾社訊。國軍克復豐鎮後。北平通綏遠之平綏鐵路主要站。除張家口以外。其餘如南口。大同。集寧。歸綏等已悉歸國軍佔領中。包圍大同共軍。是日繼續退去。

美華大補品 僑胞久相信

精製新出世之參茸補藥汁

補藥汁。乃搜集野山人參之精華。與關東鹿茸之咀片。加以科學方法之研究試驗。然後製成。其功效宏偉。能補血中之藥。為人體之寶。且實驗此汁中之成份。含有維他命。能滋補。如用此藥汁。能代替任何別種補品。真是應時新出世之聖藥也。其主治：先天不足。後天失調。精神衰弱。頭暈眼花。風濕骨痛。肺病。胃弱。血虛。凡屬有病無病。服此汁者。功效立見。精神壯健。同僑諸君。請即購試。方知斯言之不虛也。荷蒙光顧。毋任歡迎。

參茸藥汁 大樽七元 小樽五元

補血和健腎 服過後來尋

隆益同 堂濟廣
Hong Yick Lung Co. Kwong Chai Tong
170-174 River St. W. 92 Pender St. E.
Moose Jaw, Sask. Can. Vancouver, B.C. Can.

新到

大肉生羌 正花旗參

化學牙快 化瓷池

大肉生羌 正花旗參 化學牙快 化瓷池

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
89-91 Pender St. East
Vancouver, B. C.
Phone PA. 6023

新亞旅社

HOTEL SUN AH

(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本旅社在華區 房間空氣充足 佈置極其雅潔 設備完善 服務周到 價格低廉 歡迎各界人士 蒞臨 隨時可幫忙 行李收存 隨叫隨到 方知言不妄 請留心光顧 司理 邦健謹啟

新光電器公司

SUN ELECTRIC

Phone MA. 2042
261 E. Pender St. Vancouver, B. C.

本公司經理 一切出品應有盡有 燈胆發行 更相宜 承接電器工程 修理電機 隨時應命 如蒙光顧 取價從廉

Northern Electric

頂籬筍園廣告

啓者現有頂籬筍園出頂園 中用具各物齊備 價甚相宜 如意者請來面議

廣濟堂啓

舖在雲高華片打街門牌九十二號
Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E.
電話 PA. 8613 Vancouver, B. C.

梁魁醫務所

Dr. S. W. LEUNG
430 DUNLEVY AVENUE
VANCOUVER, B.C.
PHONE HASTINGS 4961

統理男女內外全科
醫務所 贊李威街四三號
「即華人協和教會側邊」
診所時間
每日上午十時至十二時
下午二時至五時
星期六上午十時至十二時
夜間可隨時照上
電話預約

陸海軍衣裳店

ARMY & NAVY

25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street. New Westminster

雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街

★四季衣裳常備
男女各款衣裳。外
襪。短襪。帽。靴
俱是新款時裝。
貨真價實。認真平
賣。請趁機會購買
。必能節儉金錢。

曹統新藥行

C. T. SUN

900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

補腦養心丹 四兩庄五元
鴉標補腎丸 十二樽十元
鹿標耳聾丸 四兩庄五元
牛黃消核丸 每樽二元
男子七疝丸 二兩一元五
小腸疝氣陰囊腫 頻服斯丸便見功
消粒解毒丸 二兩一元五
皮膚止癢水 每樽二元五
立效止癢水 每樽二元
立效萬安油 每打四元
立效止痛片 每打二元

及長途飛機航空站。對於陸軍根據地。將來完成計劃後。交還非軍部負責防守云。

本埠新聞

華足球隊友誼比賽

中華足球隊重組。進行非常順遂。各青年隊員報名參加者。亦有二十餘名。將從此選擇十一名。出陣比賽。茲聞定於九月廿二日(即星期日)下午二時。在跑球場。與前日「雲高華聯隊」作友誼比賽。屆時當有一番熱鬧。至本埠雲高華區足球會。經于昨十七日。召集各隊執事會議。華隊派重組辦事人。黃兆泮與黃景濂。西人會對華隊參加。極表歡迎。查現報名球隊共十二隊。將分甲乙兩組。每組六隊。華隊將與何組。現未有決定。但華隊將以跑球場及比球場為根據地。九月廿八日正式開始比賽。茲聞華隊定名為「中華體育會」。是次重組。所有應用物。如皮球。制服。「定寶藍與白色」襪。靴等。均要從新購置。用款極巨。該會將立即組織執事人員。向僑界捐助。而聞聲自動樂捐者。已有數位僑界與社團。現最多者為關文池君。樂捐一百九拾元。誠可謂熱心華僑體育矣。

一華人求與妻離婚獲准

昨在占尼利市埠業商華人愛德華。具稟此間大衙。以其妻加都連氏。現寓居雲埠第廿二街東一四四二號門牌某屋。與住頃斯威街一三八二號門牌之探勿斯達有曖昧行為。為理由。要求與妻離婚。獲法官高地氏加以批准。並許可要求對方負責償費。據春氏之律師稱。斯乃於手續上當然之事。但其事主不願對方支付償費。以其非係中國人之風俗云云以上人名譯音。

工人因梯子折斷跌傷

今晨約九點四十五分。中央馬口鐵公司工人哈斯拉氏。在卡路街四四四號門牌之威斯旅館工作時。其靠在牆上之梯子。忽然折斷。哈氏跌落離離之屋頂。一墜十四尺。傷及背部或腰部。昇往公醫院施治云。

煤礦夫加薪影響煤價

亞拉打打礦車兩省之煤礦夫約共九千人。每日加薪一元四角。將影響煤價每噸起價五仙云。

注意兒童初起之微病

據都市衛生委員會。於昨星期三。會議後發出警告。兒童於放假時期。染有皮膚病者。多數係類似輕微性。須要即刻加以檢驗。方知其嚴重與否也。傷風發熱。同時筋骨覺得柔弱。係小兒驚風症之症候。但未必確係驚風云。

謠傳咖啡與茶再加限制

據統制局批發商消息。謠傳咖啡與茶不久再加限制。係無稽之談。在叻埠居民。因發生相爭購買咖啡飲料。同時其播音台又廣播該項消息。故有此種謠言之發生。自一九四四年九月十九號取消咖啡暨茶葉統制後。直至現日。無恢復之必要云。

鎗傷西女案被告求緩審

被控於昨八月廿四號。開鎗射傷西女匿古列治氏之美國水兵麥氏。原定於昨日作初步審訊。各情業誌本報。聞該女子尚留在醫院。預備派人到去登錄其口供。詎料被告律師到警署對推事活氏。求情延期至九月廿七號始審訊。謂曾到去澳卡拉監獄見被告。但被告完全不識本人(律師自稱)。活氏問是否係故意如此。律師答謂不知。所被告係被告不識本人耳。該律師允將被告之母親所付來之消息與麥氏有關者。轉交監視被告之醫生云。

郵包失銀案捕獲一西人

關於昨四號由此間滿地可銀行寄往城埠分行。內有紙幣十二萬元之郵包。報告在途中遺失。隨後則在此處之郵政局尋獲。但短少二萬元。事件。各情亦曾誌本報。茲聞該差從事於嚴密調查後。直至昨日。始拘捕西人呂諾氏。年卅二歲。寓居羅斯街四八七號門牌。係某運輸公司。接車郵包車夫。控以偷竊郵包案。又聞在被告之住宅。搜獲被竊之式萬元。但少一百廿元。另在過去三個月。報告失竊之郵件頗多云。

小漁船提防大船之要求

昨星期五晚。昔日加拿大之拳術冠軍亞山布蘭拿氏與其同伴之漁船。在夫利沙河被英國貨船連諾斯號撞沉。亞氏溺斃。致令在該河捕魚之小船頗危險。是以卑詩省漁夫。要求利用昔日之防空管。或其他符號。俾貨船或其他大船。駛進夫利沙河時。鳴响以資警告云。

電卡公司又買受一公司

據卑詩電卡公司運輸部主任亞諾氏宣布。列治文運輸公司。現為電卡公司承買。定於十月一號。接轉其運輸業。可知卑詩電卡公司。計劃統一較低大陸運輸業又進一步云。

留加日人又有五百返國

據駐柯京勞工副部長麥拿瑪氏宣布。在加拿大之日人。又有五百五拾人。現定於九月廿三號。由雲埠乘美國船瑪連科根號回日本。近數月來分乘三船回日本之加拿大日人。約共三千三百人云。

西人哥斯氏。亞氏與亞氏。被控在華區打架案。昨在警署提審。每人判監禁卅日云。

各埠新聞

慶祝組黨成功盛況

(二續)八日下午九時。舉行跳舞大會。黨部門前。電炬齊明。時逢季秋。涼氣微拂。預早由招待主任蕭光眉同志。指揮幹事人員。在門前候迎。屆時。中西女士。聯翩而來。異常踴躍。達六百餘人。或為未婚愛侶。或為有情眷。珠履盈庭。環珮叮嚀。花團錦簇。儼同仙女下凡。俊才秀貌。無異潘安再生。爾門大庭之中。哈哈歡笑。我倆小窗之下。嗚嗚細語。聲情活潑。各有其趣。無何。絲桐韻起。簫管聲喧。手挽個個。腰抱阿嬌。輕盈狐步。假貼蝶舞。疾徐按節。進退合拍。趨飛燕無此娉婷。廣寒宮輪其綺麗。每團告終。或啖「冰淇淋」。或食「參文治」。還有啤酒。汽水。糖菓餅食。各隨其便。酒水部主任陳華煥同志。調度有方。應接有禮。嘉賓滿意。咸稱豐裕。迨至斗轉星移。鐘鳴兩響。始與爾而退。如斯慶會。誠足紀也。(未完)

討論農民罷運仲裁辦法

沙市加寸埠十九日電。據加拿大農民一會。駐沙省分會總理亞普比氏宣布。沙省省首德基列斯氏。暨省政府官員與工會代表。定於明日與加拿大農民一會職員。討論現日農民罷運「罷運」之仲裁辦法云。

城埠商店星期三停市

城埠十九日電。所有市例與某某等特殊商店。於星期三停市。現候通過者。由市參事會暫行擱置。其於原則上有連帶關係者。則候至十二月始付諸選舉人投票取決云。

亞省甜菜糖將大獲豐收

列必珠埠十九日訊。據亞省甜菜糖種植家消息。該省之甜菜糖。定於下星期開始收穫。相信以噸數計算。將為該省自種植甜菜糖以來之最多者。或達卅六萬至四十萬噸。亦未可知。以前最多者。係於一九四五年。不滿三萬噸的架地方。共產生卅六萬三千噸。在收穫時期。約需四千人。除此之外。另有三千餘日人。又約需二千名德人戰時俘虜。可得而服務於甜菜糖農場云。

偉路斯展覽會場出賣

城埠十九日電。關於偉路斯展覽會場出賣事件。昨高爾活拍賣會執事關都氏最後出賣拾二萬五千元承

劉棟華道謝

鄙人遭刺至梅氏與長子隆安到來貴埠昨十四日與彭廣年翁之令愛佩貞女士結婚荷蒙煥堯兄弟夫婦林舉振兄弟弟忙又蒙各親友惠贈禮儀隆情厚意拜領之餘銘感五中十七日已飛返美國平安抵步只以行程匆促未克踵門一一道別謹誌數言藉伸忱忱并祝康健

新到夾碼

本公司茲又辦到大宗著名牆壁夾碼保護珍貴物品文件等最為鞏固每筒卅五元歡迎貴客參觀

Ford Fletcher Safe Works
330 W. Cordova St.

利商行
LEE SHEUNG TRADING CO.
62, Queen's Road, W. 3rd. Floor
P.O. Box 1553 Hong Kong

本行在各地開設分行。係專辦國內外出口貨物。並代辦外僑匯兌。有款匯回本行收交者。當照收單之日時價折算。並連同該日金銀行情報告單。及找據一併隨函奉覆。但每壹百元。收費及運費壹元。倘有失漏本行負責償還若有款匯回本行收交者。其家屬如有急需。當酌量給予借用。限兩個月清還。不取利息。以資聯絡。而示優待之至意焉

總經理 梁祝齡 歐馬村人
副經理 林華華 塘庫里人
司理 庫里雅 廣庫里人
會計 岑茂和 坎田里人
助理 鄭新榮 大龍塘人

香港 皇后大道西四十六號
電話掛號 1234
郵箱 壹五五三

分行一 廣州市 一德中路二號
電話掛號 九二九三
電話 壹七零陸九

分行二 恩平縣 船角墟

陳鴻發 陳黃瑞蘭 歸國鳴謝

逕啟者弟現奉我國中央政府命回國在農林部中央畜牧實驗所服務即日携同內子搭車往美珍輪船歸國蒙宗親戚世友誼誼以盛慈惠以厚慰壯我行色至深感激祇以行程匆促未遑一一踵門叩別抱歉殊甚謹綴數言登諸報端藉表謝忱并祝列位精神康健

哀謝

先考諱源茂號廣賜宋公府君勤于民國三十五年九月八日未時病終旅邸積勞享壽六十有二歲不孝業疎遠居祖國未克親含殮殮禮謹遵禮成服明蒙貴公廣禮伯國良兄等代為料理喪事經于同月十三日二時半在參政院禮堂舉行喪禮扶柩歸土 荷蒙諸親戚友惠贈花圈禮儀并駕靈車隨行臨場執紼高誼隆情現存均感謹此哀謝

哀謝

不孝男業疎罪孽深重痛延先考諱源茂號廣賜宋公府君勤于民國三十五年九月八日未時病終旅邸積勞享壽六十有二歲不孝業疎遠居祖國未克親含殮殮禮謹遵禮成服明蒙貴公廣禮伯國良兄等代為料理喪事經于同月十三日二時半在參政院禮堂舉行喪禮扶柩歸土 荷蒙諸親戚友惠贈花圈禮儀并駕靈車隨行臨場執紼高誼隆情現存均感謹此哀謝

哀謝

先考諱源茂號廣賜宋公府君勤于民國三十五年九月八日未時病終旅邸積勞享壽六十有二歲不孝業疎遠居祖國未克親含殮殮禮謹遵禮成服明蒙貴公廣禮伯國良兄等代為料理喪事經于同月十三日二時半在參政院禮堂舉行喪禮扶柩歸土 荷蒙諸親戚友惠贈花圈禮儀并駕靈車隨行臨場執紼高誼隆情現存均感謹此哀謝

哀謝

先考諱源茂號廣賜宋公府君勤于民國三十五年九月八日未時病終旅邸積勞享壽六十有二歲不孝業疎遠居祖國未克親含殮殮禮謹遵禮成服明蒙貴公廣禮伯國良兄等代為料理喪事經于同月十三日二時半在參政院禮堂舉行喪禮扶柩歸土 荷蒙諸親戚友惠贈花圈禮儀并駕靈車隨行臨場執紼高誼隆情現存均感謹此哀謝

中華國際貿易有限公司
China International Trading Co. Ltd.
29 St. James Street, East
Montreal 1, Canada.

總發行中華國際貿易有限公司
市場極廣 求過於供
大幫洲尤魚將上市
如蒙光顧 早惠定單

△代理處
紐尼倫方德路 393 Duckworth St. St. John's, Nfld.
滿地可永泰昌 84 Lagardere St. W. Montreal, P.Q.
紐約埠林壽南 45 Bayard St. New York, U.S.A.
多倫多廣恆泰 20 Elizabeth St. Toronto, Ont.

聖約瑟新院定於十月二日(星期三)下午二時半舉行落成開幕典禮暨創辦本院女傳教會修女來云廿五週年銀禧紀念慶典統請本埠及各埠各界華僑慈善男女光臨助慶無任歡迎(恕不另柬)

雲埠聖約瑟新院院長暨同人謹啟

英文地址 聖約瑟街夾十三街角之下在華區搭十號六號十一號等電卡
(宜用華廚一名合意者可到聖約瑟舊醫院問華務幹事馮女士便知)

介紹良醫

語云。福壽康寧。固人之所同欲。感冒疾病。亦人之所不能無。是以治國者務求良相。治病者必覓良醫。庶可以解除一切之痛苦也。今者芝城醫院實習三年。然後返國服務。受聘於滬江中央大學任醫科教授兼南洋煙草公司。海關稅務學校。中國航空公司等醫官。駐滬十有餘載。於亞洲大陸人種之講求。與熱帶土地所有諸症。專志研究。大有心得。事變時曾任第十七傷兵醫院醫官盡力救治愛國戰士無算。後奉調派駐山東青島市海關醫官。兼英美煙草公司醫務主任。服務人有餘年。迨至青島淪敵。被囚禁山東濰縣集中營。雖在艱苦之中。負擔醫治二千餘名聯邦僑民之責。去歲聯軍勝利。幸脫危境。恢復自由。旋返加美考察新醫術。暫居本埠休養。探訪親朋。一俟時局稍定。然後携眷返國服務。以博士擅技黃妙術。當此醫師缺乏時期。請以病僑着想。慨然允諾。許以休養之寶貴光陰。樂為吾僑之衛生指導。可謂萬家生佛。如此大好機緣。同人等敢為之介紹於僑界。而知所問津焉

曹仲雅 雷錦添 林舉振 陳宜顯 陳景山 朱去非 劉雲伯 楊錫枝 關祝華 李日如 周家超

臨時診所 雲埠奇化街五二二號 診症時間 上午十一點至一點 下午三點至五點 (禮拜日停診) 電話 喜士定三五七

達權總社通告

為通告事。照得本總社正書記陳謀灼先生榮旋祖國。循社會公例。由副書記劉其浩先生升任。自後各黨部各支社。凡有公函文件來往。即賜與劉書記接洽便妥。特此通告。中華民國三十五年九月十三日

陳謀灼歸國鳴謝

啟者弟戰事期中同埠今國家勝利之年航海交通東旋祖國蒙城埠同州支部開會歡迎達權總社開會歡迎送門體育會歡迎送及各昆仲親朋款以盛筵賜以珍品順道雲埠搭車荷蒙大漢公報達權社連日設筵送送隆情厚誼拜領之餘足增感感五中銘銘不忘今已僑裝就道未遑一一登門別謝特具片言聊表謝忱諸君康健順利

買·超過車時賽馬會所出之價五千元。是以此間市參事會。約於數星期內將該會場出賣全部問題。付諸納稅人投票取決云。

●鋼工罷工人可維持生活 都蘭度十九日電。據澳洲鋼工統一會發言人稱。該會會員在安省安開頓蘇聖瑪利兩埠。警務華斯高沙省之雪梨埠。尚在聯同罷工中。可以繼續罷工於無期也。該會財政部每星期撥出三萬元以維持罷工者。但以前應付有餘。同時罷工者。最少有一半覺得臨時職業以渡過難關云。

●全加昨七月份產銀報告 柯京拾九日電。據政府統計局報告。全加加幣大於昨七月份產銀統計一百廿六萬六千九百廿五安士。六月份一百一十七萬四千六百安士。去年七月份則共九十五萬一千三百四十八安士。今年前七個月產銀計共七百九十四萬七千一百廿八安士。去年同一時期則共七百四十七萬四千九百零四安士。今年輸出口之白銀不多。共四百安士。去年則共計萬零八千七百六十六安士云。

●加都連公主船判給修費 域埠十八日電。據詩不亞公司航行車時省海岸船務司理威廉斯氏宣布。加都連公主輪之修理工作。已判給維多利亞機器廠辦理。修理費大約一百五十萬元。又據該廠司理坎妙爾氏稱。該廠任用九百人。相信亦足以應付修理工作。大約於明年夏天可畢事云。

●銀行女經理家日昨被拘 柯京十九日電。加拿大銀行女經理家緝文氏。今日被拘。控以與俄國間諜在加拿大串同。盜取秘密傳遞蘇俄云。

●新月洗髮店遷舖廣告 啟者本店前在門牌一零八號半喜市定街東營業荷蒙僑胞留心賜顧不勝感荷茲因擴充生意起見現已遷往佐治街東二四四號照常營業以後請各顧客及各親友照下列新址來往是荷

●冬瓜發售 本店有老身冬瓜發售如蒙惠顧請往函商可也 穩寧埠廣隆棧啟

●玻璃連住宅園地出賣 有玻璃屋十間坐落一英畝零四分之地地段種滿菜蔬用具齊備另有四個房住宅一間並有夥伴住所大好機會請來商議

●收買舊衣裝袋 本號收買舊衣裝袋及衣箱等袋袋衣箱能給十元之高價

●哀謝 李松壽義兄昨日不幸病逝經於月之七日出殯歸土蒙雲維卡崇義會三會員義篤蘭亭情親手足暨諸親朋友好等賜以贈金贈以花圈親臨執紼素車致送隆情厚誼至為感戴此哀謝

●新張廣告 啟者本公司集資在雲高華埠片打街東門牌壹百五十五號開張華麗廚師大小筵席裝飾華麗廚師精良烹調美味招呼妥當際茲新張伊始貴客光顧特別歡迎

●承接裝修及火燭梯 本公司創辦於一九二零年專修葺及新裝火燭梯歡迎華友光顧

●新張廣告 啟者本公司集資在雲高華埠片打街東門牌壹百五十五號開張華麗廚師大小筵席裝飾華麗廚師精良烹調美味招呼妥當際茲新張伊始貴客光顧特別歡迎

MY BANK BANK OF MONTREAL 歡迎華友借款 本行歡迎華友揭借款項 利息低微每壹百元分十二個月還款月利二毫七仙

安保 BOW ON TONG CO. 泡糖抄參 北高麗參 北鹿茸 北鹿尾 鹿尾巴

榮所衣舖 WINDSOR TAILORING & CLOTHING 32 Hastings Street East Vancouver, B.C. Canada

辦出口貨者注意 本公司現有大量糖精靴面皮及靴底皮應市如有願者欲辦請往本公司洽商

天香馳名抽油之一 白鼓油 色味均佳 最宜餐館之用 價錢雖好 無愧天香

雲坤天香醬園主人啟 罐頭豆腐 雲坤天香醬園主人啟

頂靚男鞋 葛雲鞋公司 751 DUNSMUIR ST.

李潤庭 承接建築木工兼裱花紙與及油漆工精價良各界僑商

BAMBOO TERRACE 155 PENDER ST. E. Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

余毓華氏新發明 經驗神效藥 治一切皮膚病

疴甜尿 最新發明 治一切糖尿病

正北高麗參 正北高麗參 治一切虛弱症

大補丸 治一切虛弱症 功效神速

CHAS LEE 207 Georgia St. Vancouver, B.C.

卑詩押舖廣告 以後每月二厘 為加拿大當舖之最低價者

樂極 補身大藥丸 治一切虛弱症

大補丸 治一切虛弱症 功效神速

大補丸 治一切虛弱症 功效神速

GECK LOCK SIE 826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

紅日已西沉 本總理與各同事們所 以能自告慰者因本工

黃平醫務所 遷往 黃氏藥房 324 Powell St. Vancouver, B.C.

佳婚香素 治一切虛弱症 功效神速

大補丸 治一切虛弱症 功效神速

HEN SANG TONG 313 Main St. Vancouver, B.C. Can.

國內新聞

寧波出現鱗大如碗 頭似水牛之怪鱗

上海航訊 抗戰正將發動時 鎮南關外 忽來大如油船之鱗魚

中順等縣西潦泛濫 中山通訊 邇來中山順德一帶 迭降大雨 因河道狹窄 水退不易

張炎茂被刺斃命 開封訊 省黨部書記長張炎茂 被人狙擊斃命後 劉主席聞訊 異常震怒 特賞費二百萬元

接整水龍 本店接整水龍水閘等工作快捷妥當 工精價廉華友光顧隨時應命

二期祖國貨品登市 付竹 舊陳皮 干羌片 富歸片 金菜 白菜干 淮山片 富歸頭

湯燦華被控真相 廣州訊 新會縣人民自由保障委員會 以新會縣長湯燦華 侵害人民身體自由 電請本省人民自由保障會 迅予澈底調查真相

中國發展南洋航業 重慶播音 中國政府決定計劃 發展南洋航業 現與菲律賓政府 商妥 設立中菲新航線

抗戰丸 每盒五元 功能補氣生血勝過參茸 服後 力大如虎

大減價 下列藥品 收銀七折 補壯丸 每盒二元 三盒五元

滋補丸 每盒四元 此膏功能促進男女之情愛用後 耐久與趣

敬文氏藥房 中西藥式 經濟晚餐 大小謙會 均隨尊便

新華僑酒樓 New W. K. Chop Suey House 127 Pender St. E. Vancouver, B.C.

MORLEY CO. LTD. 552 Fisgard St. Victoria, B. C.

請購買 靚麵包 純列地

請購 靚麵包 純列地

PURITY BREAD GENERAL BAKERIES LTD.

CHINESE HERB CO. 97A FIRST ST. E. VANCOUVER, B.C.

LONDON DRUG STORE Main and Union, Vancouver, B.C. PA. 3847

Lux Theatre 院戲斯樂 即日放映 著名銀幕 電影好戲

美盛金舖 MEE SHING 434 Columbia Avenue Marine 2501 Vancouver, B.C.

世界大旅館 WORLD ROOMS 176 Pender St. E. VANCOUVER, B.C.

敬文氏藥房 敬文氏藥房 敬文氏藥房

獅標萬應活靈油 本藥房揀選中國貴藥材製煉獅標萬應活靈油氣 味芬香通氣逐痰扶正驅邪統治男女老幼內外各症

獅標萬應活靈油 獅標萬應活靈油 獅標萬應活靈油

吳國華人壽保險代理 HARRY JAMES INSURANCE AGENT 25 West Pender Street Vancouver, B.C. Phone Pacific 8443

補充新書應市 學生字典一元五 國語交際會話三元 漢英新辭典七元五

修整水龍電器 啟者本人專修整水龍水閘水櫃及一切電器等工作工精快捷取價相宜

源利金 GIM LEE YUEN HING KEE 75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

源利金 源利金 源利金

McGAVIN'S BREAD 包麵雲嘉麥 日常消息 麥嘉雲的好麵包為僑客 每日的談話資料家家戶戶

聯合運送公司 UNITED TRANSFER CO. 26 E. Pender St. MA. 2050 Vancouver, B.C.

4X 麵 請常食美味優越之各種麵粉

OWL DRUG CO. 鐵精牛肉汁補身 酒每樽一元

各種紙料平沽 本公司有「古律夫」成卷包物紙並加 一紙一紙一紙

源利金 源利金 源利金

源利金 源利金 源利金



請吸其最好者
請吸金錢嘜
烟仔。
因爲最適口，
又純良，能
令人滿意。

是以此種烟仔
實無其他可比

華 聯 活 公 司
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.
PHONE PA. 7825

遷舖廣告

本公司因爲需要潤大之舖面及完備之工場起見今已遷往喜市定街東門牌壹百零六號擴充營業并增加各種貨品以備男女界之採購工場方面則增購各種新式機器務期起貨快捷物美價廉以副僑胞賜顧之雅意如蒙駕臨參觀盡禮歡迎

華 聯 活 公 司 啓

華高雲大拿加
司公限有行烟利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
285 Heatley Ave.,
Vancouver, B.C.
Phone HA. 0589
Phone HA. 1127

鐵利烟行有限公司廣告

本公司經理推銷加拿大著名烟草公司出品烟仔烟絲及各種蔗糖香口糖價廉物美批發相宜僑胞光顧無任歡迎

地址 二八五街利街
電話 起市定〇五八九
起市定壹壹二七

司理 林舉振 國珍



萬福人參精滋補藥露 每樽十二安士
定價二元五毫

經加政府醫藥部檢驗合格准許出市價銀相宜此滋補藥露乃本藥行製藥師醫學博士富倫君以科學方法提煉高麗人參之汁和以上等補品配製而成功能壯氣潤肺補氣補血強腎固精凡身體虛弱者。服之可立見日臻強健。且藥性不寒不燥無論男女老少。均宜常服誠爲補品中之聖藥也

加拿大總批發處 永年藥房
Chow Winging 409 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Phone PA. 4944

祖國新聞

公佈僑眷貸款辦法

廣州信 現據財政部鑒于目前粵省四邑各地僑匯 尙未全部暢通 特飭江門 台山 新昌 赤坎 四地中國銀行辦理僑眷貸款 其貸款辦法如下

○僑眷貸款總額 定爲國幣三千萬元 由中央銀行撥交交貸

○凡四邑及附近各地僑眷 過去確有僑匯經中國銀行承匯 而最近已歷久未曾收到國外接濟 確有正當急需經由當地鄉鎮公所 或僑務機關負責證明後得申請貸款

○此項貸款經承辦銀行 審查認可後 即照銀行通常辦法辦理各項手續 一面並陳報總行轉請財部備案

○放款方式分爲抵押及信用放款兩種

○抵押放款申請此項貸款得由申請人所有動產之全部 或一部爲提供借款之担保品

○信用放款 凡僑眷經營當地鄉鎮公所 或僑務機關證明確屬無力提供担保品者得寬具當地股店保一家負責担保申請信用貸款

○貸款數額信用貸款 每戶以國幣三萬元爲最高額 抵押貸款每戶以國幣六萬元爲最高額

○貸款期限 最長不得超過六個月 如在規定期限內借款入國外匯款到港得視借戶實力情形 將借款全部或一部扣還之

○貸款利率得參酌當地銀行放款利率從優 代收銀行所得利息全數轉交財政部收帳 至于辦理此項貸款所需一切費用概歸財政部負責

○此項貸款借戶不得以高利轉貸 如有此種情事不論借款已否到期 銀行得立即收回 並報請總行轉請財政部辦法

○本辦法經財政部核定公佈施行 該貸款辦法施行後 相信四邑僑眷生活不致再受困苦矣

○抽籤下船迫得妻離子散

潮汕華僑出國 一片號哭聲

廿四萬元買船位多人被窒息
汕頭信 潮梅各地是季歉收 饑荒遍地 數千人集中汕市候輪赴暹羅謀生 昨七月八日渣甸公司「貴生」輪由港經汕往暹 設有客位壹百六十個 汕市協助僑胞出國委員會宣佈有六拾三名優先搭客外 其餘

九十七個位置在市府登記後售票 當時有二千餘人于先登夜碼頭候購票 在擁擠中與維持秩序的軍警發生衝突 秩序大亂 十數僑民被毆傷 結果 市府改用抽籤決定 由帶有照片者自由抽籤 抽得九十七號內者 依號碼貼照購票 結果中籤的九十七人中 過半數迫得與原來同行的妻子兄弟分手 行前抱頭痛哭 至爲動人

又登日「夏利南」輪開暹時 軍警查獲匿在船艙板下僑胞二十三 人 一部份已被窒息致暈 據說是以廿四萬黑市票價 獲得匿船往暹的權利

暹羅華僑靜待復員

重慶信 據暹羅辦事處職員克洛氏稱 暹羅華僑現在滯留中國 聽候返居留地 重理故業者計達四千五百人之多 彼等均急欲返暹 克洛氏現抵曼谷與暹當局洽商華僑復員返暹事宜云

瓦缸

發行紅瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

煤炭發售

快捷送到

瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B.C.

命他維他富
VITAMIN F
老年身弱及週時有咳嗽者可即服用阿富維他命。天性衰弱。調身疲倦及面青無神者可即服用此丸。通年常服。趁早補身補腦。免至天寒過遲補救。

每樽三元五毫
兩樽六元五毫 包郵費

雲坤奇氏出品

奇氏効驗生髮露
KAY'S HAIR LIQUID

10211-97th St. Edmonton
溫尼辟代理：廣和昌
270 Pacific Ave. Winnipeg

奇氏出品
KAY'S SALON
313 Dominion Bank Bldg.
207 West Hartman St.
Vancouver, B.C. MA. 733

你何必要光頭呢?

如你生返些少頭髮可令你青春許多。奇氏之生髮露名聞中外。用過者無不讚稱爲神效的藥水。清除頭垢頭癢。白髮還回黑髮。有事實證明

每樽壹元八角五
大樽式元三角五

包郵費

點問頗代理：惠南藥房
溫尼辟代理：廣和昌

義泰公司
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.

三十六黨秘史三毫 惡虎黨 四毫
福爾摩斯自殺八毫 密約 四毫
巾幗英雄傳 三毫 夜光珠 四毫
綠林紅粉記 八毫 紅線女俠四毫
實用養雞要訣七毛 血衣奇冤四毛
實用養牛全書五毛 養牛全書二元
實用養蜂全書二元 養牛全書二元
實用養蠶全書二元 養牛全書二元
遊戲全書 壹元 養家全書二元

裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

行發到辦宗大

新坑罐鮑魚
揀手大敏肚
大埠蝦米仔
靚爽生南薑
花旗淡香干
花旗新綠豆
土庄各抽油
土產各咸料
四時鮮瓜菜

華僑中西大藥行續招股

啟者。本藥行自創辦以來。經有年載。曾派專員前往加東及美國各埠招股。成績優良。已於八月九日。召開第一次股東大會。通過在案。並委定廣濟堂東主林舉振君。親帶貨品。定於十月四日乘輪返港。與駐港股東協商辦法。先行佈置一切。預期開業。製造藥丸及化妝品等。他日各種出品。俱用華僑號商標爲記。一切權利。盡歸公司所有。惟現決將總行設在香港。如廣州及江門兩支店。暫未開設。待至內地政治開明之日。方能實現。而製備各出品時。則實行分銷及招商代理。以挽利權。本號專辦出入口貨。並代理外洋匯兌。茲因股額未足。仍繼續招募。特將時日延長。俾我同情之僑胞。得有機會附股。同沾利益也(章程印備函索即奉)

加拿大總批發處 永年藥房
美東紐約招股收銀兼保管人：吉祥公司林壽南
SANG YUEN CHONG 124 Dundas St. W. Toronto, Oo. Canada
籌辦處收股人：瑞英昌高明方
GAT CHEUNG CO. 45 Bayard St. New York, N. Y.
SUJ YING CHONG 529 Carall St. Vancouver, B.C. Canada
招股收銀兼保管人林舉振：加拿大雲高華舉振氏參茸國藥總發行
LUM GU TAO 529 Carall St. Vancouver, B.C. Canada

最近辦到藥品平沽 生晒抄參每錢價銀貳拾元 每枝由錢半起至三錢零

參茸百補丸六兩庄 原價十二元 現沽六元
安南社王神桂每服三分 原價五元 現沽三元
個牛黃正射香原珠末大梅片 原價四元二 現沽二元二
正海狗鞭每條七毛五 每打七元五

加拿大雲高華 舉振氏參茸國藥總發行
LUM GU TAO 432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Canada 電話 MA. 9687

請業餐館者注意

中加貿易行大號號先生偉鑒敬覆者昨接付來「代糖精」一打已經安收用過十分滿意極至良好誠爲配飲料之美味甜佳品也茲再付上打紙乙張伸值銀拾五元希查取祈將代糖精三打早日付寄前來應用是所盼禱專此覆達 並候

商安 Rex Cafe P.O. Box 52 Princeton, B.C.
民國卅五年三月十三日 不特省片辰埠叻市餐館黃廣傳上

代糖精
可直接提用無需任何不便
用之手續每一茶匙代糖精之
法：甜力等於白糖半磅或一杯
宜於整派及其他一切飲料

如不滿意 無論遠近 均能寄到 價目 每打五元
原銀奉回

總批發處
中加貿易行
C. C. Trading Co.
77 Chestnut St.
Toronto, Ontario

戰事已結束 貨物漸復興

本店爲適應我僑胞之需要。加緊復興工作。備辦大宗貨品。如中國絲小衫。英倫羊毛小衫。著名 Forsyth, Tooke, Arrow 小衫。線仔香褲。餐館用衣。襪仔。圍身。女圍衫。唐汗衫。廚褲。廚帽。檯布。茶巾。旅館用衣。床布。床單。面巾。枕袋。枕頭。棉仔。羊毛毯。諸凡男女內外衣襪。綉品。絲巾。搭巾。檯巾。化妝品等。應有盡有。歡迎光顧。目錄印便。函索即奉。

介紹

新明原子殺瘰癧藥水餐館旅館種家均合
每加倫三元六毫五 每樽壹元

義泰公司
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.

三十六黨秘史三毫 惡虎黨 四毫
福爾摩斯自殺八毫 密約 四毫
巾幗英雄傳 三毫 夜光珠 四毫
綠林紅粉記 八毫 紅線女俠四毫
實用養雞要訣七毛 血衣奇冤四毛
實用養牛全書五毛 養牛全書二元
實用養蜂全書二元 養牛全書二元
實用養蠶全書二元 養牛全書二元
遊戲全書 壹元 養家全書二元

裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

行發到辦宗大

新坑罐鮑魚
揀手大敏肚
大埠蝦米仔
靚爽生南薑
花旗淡香干
花旗新綠豆
土庄各抽油
土產各咸料
四時鮮瓜菜

華僑中西大藥行續招股

啟者。本藥行自創辦以來。經有年載。曾派專員前往加東及美國各埠招股。成績優良。已於八月九日。召開第一次股東大會。通過在案。並委定廣濟堂東主林舉振君。親帶貨品。定於十月四日乘輪返港。與駐港股東協商辦法。先行佈置一切。預期開業。製造藥丸及化妝品等。他日各種出品。俱用華僑號商標爲記。一切權利。盡歸公司所有。惟現決將總行設在香港。如廣州及江門兩支店。暫未開設。待至內地政治開明之日。方能實現。而製備各出品時。則實行分銷及招商代理。以挽利權。本號專辦出入口貨。並代理外洋匯兌。茲因股額未足。仍繼續招募。特將時日延長。俾我同情之僑胞。得有機會附股。同沾利益也(章程印備函索即奉)

加拿大總批發處 永年藥房
美東紐約招股收銀兼保管人：吉祥公司林壽南
SANG YUEN CHONG 124 Dundas St. W. Toronto, Oo. Canada
籌辦處收股人：瑞英昌高明方
GAT CHEUNG CO. 45 Bayard St. New York, N. Y.
SUJ YING CHONG 529 Carall St. Vancouver, B.C. Canada
招股收銀兼保管人林舉振：加拿大雲高華舉振氏參茸國藥總發行
LUM GU TAO 529 Carall St. Vancouver, B.C. Canada